



SJÓMÆLINGAR ÍSLANDS

Seljavegur 32 - Pósthólf 7120
127 Reykjavík - Sími 545 2000
Fax 545 2127

2002
Mars



Tilk. nr. 3
Leiðr. nr. 6-12

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínumútur og brotum úr mínumútu. Allar stefnur eru gefnar réttvisandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skamstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.



Í þessu eintaki eru leiðréttningar í íslensk sjókort, leiðsögubók og vitaskrá.



Kort nr.	Leiðr. nr.	Kort nr.	Leiðr. nr.
314	9	362	8
365	8	422	7
426	6	534	10,11,12

NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvu siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.





I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

6. V-land. Breiðafjörður. Vesturboði. Ljósdufl.

Rauð strýtudufl FI R 5s vestur af Vesturboða hefur verið fært á stað $64^{\circ}59,600'n.$, $23^{\circ}22,300'v$.

Kort nr. 426

Siglingastofnun Íslands

7. V-land. Breiðafjörður. Rif. Ljósdufl

Rauð og hvítt kúludufl LFI W 10s austur af Töskuvita hefur verið fært á stað $64^{\circ}55,200'n.$, $23^{\circ}46,800'v$.

Kort nr. 422
Vitaskrá 2000 bls. 28

Siglingastofnun Íslands

8. SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Sundahöfn. Holtabakki. Hafnarviti.

Hafnarvitinn á Holtabakka FI G 3s á stað $64^{\circ}08,6'n.$, $21^{\circ}50,6'v$. hefur verið lagður niður og strikist út.

Kort nr. 362 og 365
Vitaskrá 2000 bls. 12

Reykjavíkurhöfn

9. (T) SV-land. Grindavík. Ljósdufl.

Grænu stangardufl FI G 1,5s hefur verið lagt út á stað $63^{\circ}50,057'n.$, $22^{\circ}25,645'v$. við innsiglingarenuna til Grindavíkur.

Kort nr. 314

Siglingastofnun Íslands

10. NA-land. Skjálfandaflói. Húsavík. Hafnarframkvæmdir.

Hafnargarður er í byggingu eins og meðfylgjandi uppdráttur sýnir. Áætluð verklok eru í október 2002.

Kort nr. 534

Siglingastofnun Íslands

11. (T) NA-land. Skjálfandaflói. Húsavík. Hafnarframkvæmdir.

Rauðu keiludufl Q R hefur verið lagt út á stað $66^{\circ}02,574'n.$, $17^{\circ}21,820'v$. vegna hafnarframkvæmda.

Kort nr. 534

Siglingastofnun Íslands





12. (T) NA-land. Skjálfandaflói. Húsavík. Leiðarljós og merki.

Slökkt hefur verið á leiðarljósum I fremra á stað 66°02,5'n., 17°20,5'v og aftara 113,5° 36 m frá fremra vegna hafnarframkvæmda.

Kort nr. 534

Siglingastofnun Íslands

13. N-land. Skagafjarðardjúp. Flak. Leiðréttung.

Færð flak ++ frá stað 66°27,2n', 19°47,1v (sbr. Tts. 39/11-12 2001) á stað 66°25,790n, 19°42,220'v.

Sjómælingar Íslands

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

Engar





I NOTICES TO MARINERS

6. W-coast. Breiðafjörður. Vesturboði. Light buoy.

The red pillar buoy FI R 5s west of Vesturboði shoal has been moved to pos. 64°59.600'N., 23°22.300'W.

Chart No. 426

Icelandic Maritime Administration

7. W-coast. Breiðafjörður. Rif. Light buoy.

The red and white spherical buoy LFI 10s east of Taska light has been moved to pos. 64°55.200'N., 23°46.800'W.

Chart No. 422

List of lights 2000 p. 28

Icelandic Maritime Administration

8. SW-coast. Faxaflói. Reykjavík. Sundahöfn. Holtabakki. Harbour light.

The harbour light on Holtabakki quay FI G 3s in pos. 64°08.6'N., 21°50.6'W. has been discontinued and is to be deleted.

Chart No. 362 and 365

List of lights 2000 p. 12

Reykjavík harbour



9. (T) SW-coast. Grindavík. Light buoy.

A green spar buoy FI G 1.5s has been established in pos. 63°50.057'N., 22°25.645'W. in the approach to Grindavík harbour.

Chart No. 314

Icelandic Maritime Administration

10. NE-coast. Skjálfandaflói. Húsavík. Harbour constructions.

A new mole is under construction as shown in the accompanying block. The estimated project completion is October 2002.

Chart No. 534

Icelandic Maritime Administration

11. (T) NE-coast. Skjálfandaflói. Húsavík. Harbour constructions.

A red conical buoy Q R has been established in pos. 66°02.574'N., 17°21.820'W. due to harbour constructions.

Chart No. 534

Icelandic Maritime Administration





12. (T) NE-coast. Skjálfandaflói. Húsavík. Leading lights and beacons.

The leading lights I front in pos. 66°02.5'N., 17°20.5'W. and rear 113.5° 36 m from front have been turned off due to harbour constructions.

Chart No. 534

Icelandic Maritime Administration

13. N-coast. Skagafjarðardjúp. Wreck. Correction.

Move wreck ++ from position 66°27.2N', 19°47.1W (cf NM 39/11-12 2001) to 66°25.790N, 19°42.220'W.

Sjómælingar Íslands

II MISCELLANEOUS

Nil





III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2000

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2000

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn	Staður	Ljóseink.	Hæð	Sjónarl.	Vitahús	Athugasemdir
12	40 L4513.8	Reykjavík -Sundahöfn hafnarviti á Holtabakka		64 55,6 23 15,0			Strikist út	

Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseink.	Toppmerki	Lýsing
28	Rifshöfn -ljósdufl		64 55,2 23 46,8		

LEIÐRÉTTINGAR Í SJÓKORT 2002

CORRECTIONS TO CHARTS 2002

Kort nr. / Chart No.	Tilk.nr. / Notice No.	Leiðr.nr. / Correct. No.	Kort nr. / Chart No.	Tilk.nr. / Notice No.	Leiðr.nr. / Correct. No.
20			52		
25			53		
26			54		
31 (INT 1103)			55		
32			56		
33	1-2	2	57 (INT 1110)		
35			518		
36 (INT 1112)			522		
310			530 (INT 1118)		
313			534	3	10,11,12
314	3	9	560		
316			61		
321			62		
361			63		
362 (INT 1113)	3	8	613		
363			71		
364			72		
365	3	8	73		
366			74		
367			712		
41			714		
42			715		
44			716		
46			717		
420			720		
422	3	7	81		
426	3	6	82		
51			810		